

The Hybrid Nature of the Vietnamese Market Economy: Personal Relationships and Debt in the Dairy and Maize Sectors

Emmanuel Pannier, Guillaume Duteurtre

▶ To cite this version:

Emmanuel Pannier, Guillaume Duteurtre. The Hybrid Nature of the Vietnamese Market Economy: Personal Relationships and Debt in the Dairy and Maize Sectors. Rethinking Asian Capitalism. The Achievements and Challenges of Vietnam Under Doi Moi, pp.59 - 91, 2022, 978-3-030-98104-4. $10.1007/978-3-030-98104-4_3 \ .$ hal-03987212

HAL Id: hal-03987212 https://hal.science/hal-03987212v1

Submitted on 18 Apr 2023

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Metadata of the chapter that will be visualized online

Chapter Title	The Hybrid Nature of the Vietnamese Market Economy: Personal Relationships and Debt in the Dairy and Maize Sectors		
Copyright Year	2022		
Copyright Holder	The Author(s), under exclusive license to Springer Nature Switzerland AG		
Corresponding Author	Family Name	Pannier	
	Particle		
	Given Name	Emmanuel	
	Suffix		
	Division		
	Organization/University	IRD, UMR Paloc (IRD—National Museum of Natural History)	
	Address	Paris, France	
	Email	emmanuel.pannier@ird.fr	
Author	Family Name	Duteurtre	
	Particle		
	Given Name	Guillaume	
	Suffix		
	Division		
	Organization/University	Cirad, UMR Selmet (CIRAD, INRA, Mtp Supagro, University of Montpellier)	
	Address	Montpellier, France	
	Email	guillaume.duteurtre@cirad.fr	

This chapter contributes to analysis of the diversity of capitalisms by exploring the extra-economic foundations of the Vietnamese market economy. The Vietnamese economic system has undergone the transition from a domestic rural economy under imperial and colonial regimes to a collectivist system and then to today's market economy connected to transnational capitalist forces. These dynamics have engendered a specific entanglement of various socioeconomic logics that we propose to grasp through the concept of "economic hybridity". Rather than describing how societies are penetrated by capitalism, we reverse the perspective and study how societies absorb capitalism and merge it within other socio-economic formations.

Among the various norms and institutions that regulate the Vietnamese market economy, we focus on the role, logic, and functioning of interpersonal networks. To address this issue, we conducted two field studies in the dairy and maize sectors in northern Vietnam. Our results show how the gift and debt logics that regulate interpersonal relationships within village communities sustain and shape these industrial-capitalist sectors. We highlight an ambivalence whereby these non-capitalist logics and relations both support and alter the functioning of the capitalist economy.

Keywords (separated by " - ")

Agricultural sector - Economic hybridity - Personal relationship - Debt - Giftgiving - Embeddedness - Vietnam



AUTHOR QUERIES

Q1 The keyword "Embeddedness" has not been used in the text. Please consider editing/deleting it from the Keyword list.

The Hybrid Nature of the Vietnamese			
Market Economy: Personal Relationships	3		
and Debt in the Dairy and Maize Sectors	4		
Emmanuel Pannier and Guillaume Duteurtre	5		
1 Introduction	6		
There are no exclusively capitalist societies. () There are only societies that have a regime or rather—which is even more complicated—regime systems more or less arbitrarily defined by the predominance of one or other of these systems or institutions. Mauss (1997, p. 565—our translation)	7 8 9 10		
In the late 1980s, Vietnam moved from a planned collectivist system to a market-oriented economy. Major institutional reforms have gradually led the country into a new socio-economic regime that promotes private	11 12 13		
E. Pannier (E. Pannier (IRD, UMR Paloc (IRD—National Museum of Natural History), Paris, France e-mail: emmanuel.pannier@ird.fr			
G. Duteurtre Cirad, UMR Selmet (CIRAD, INRA, Mtp Supagro, University of Montpellier),			

Cir Montpellier, France

e-mail: guillaume.duteurtre@cirad.fr

© The Author(s), under exclusive license to Springer Nature Switzerland AG 2022 T. A. Tran (ed.), Rethinking Asian Capitalism,

https://doi.org/10.1007/978-3-030-98104-4_3

AU2 16

AU3 28

AU4 31

entrepreneurs and companies operating in competitive markets and making use of their capital and wage labor to generate profit and wealth (Fforde & De Vylder, 1996; Duteurtre et al., 2021). This capital-based economy has been progressively opened up to international trade and foreign investment, leading Vietnam to be part of the dynamic of global capitalism. Vietnam became a member of the Association of South East Asian Nations (ASEAN) in 1995 and of the World Trade Organization (WTO) in 2007. This process has not undermined the preeminent role of the State in the economy (Gainsborough, 2010a; London, 2019) or the importance of the ritual economy and of non-commercial interpersonal exchanges (Malarney, 2002; Lantz et al., 2005; Tessier, 2009; Hy, 2016; Pannier, 2015, 2018).

Recognizing and understanding this particular socio-economic regime requires us to analyze the types of institutional arrangements that have emerged in this context (Boyer, 2004, Boyer et al., 2012; Alary & Lafaye de Micheaux, 2013; Cornia & Popov, 2001). In parallel with the extensive literature assessing the impacts of these changes on the standard economic performance indicators (Glewwe et al., 2004; Cuong & Nguyet, 2018), some anthropologists have sought to explore the extra-economic logics that shape the Vietnamese market economy (McElwee, 2007; Lainez, 2014; Endres, 2014; Grillot, 2016; Horat, 2017; Endres & Leshkowich, 2018; Lam, 2019). This chapter aims to contribute to this body of literature. To go further in the analysis of the various social logics shaping the Vietnamese economy and its links with global capitalism, we propose to build on the concept of economic hybridity as developed by Yang (2010).

The official denomination of "socialist-oriented market economy" already indicates the hybrid nature of the Vietnamese economy, characterized as it is by a "strange mixture of seemingly free-market capitalism and yet continued talk of socialism" (Gainsborough, 2010b, p. 1). More broadly, Vietnam would be an interesting case of a hybrid economy, since its economy appears to be regulated by the entangled logics of semi-subsistence farming and pre-industrial small-scale trade, centrally planned Party-State institutions, liberal market mechanisms, transnational capitalism, interpersonal networks, and ritual economy (Kerkvliet & Selden, 1998; Kleinen, 1999; Beresford and Dang Phong, 2000; Papin, 2003; Gironde & Maurer, 2004; Hy, 2010; Gainsborough, 2010a; Sasges & Cheshier, 2012; Fforde, 2016). This is particularly true in the agri-food sector, which is structured by both small-scale household production and large capitalist-industrial firms, both connected with and regulated by the State apparatus (De Koninck, 2010; Duteurtre et al., 2016, 2021).

In describing the development of two agricultural sectors (dairy and maize) in northern Vietnam, this chapter shows how the gift and debt logics that regulate interpersonal relationships (quanhê) within village society pervade and shape these industrial-capitalist sectors. These social logics and practices are very close to the Chinese "quanxi" (personal relationship), a research field that has already been analyzed in detail, especially in relation to China's transition toward a market economy (Yang, 1989, 1994; Yan, 1996a, 1996b; Wilson, 1997; Gold et al., 2002). Nevertheless, this topic is still not sufficiently studied in Vietnam, while the logic of personal relationships appears to be a major aspect of any attempt to understand the functioning of society in general (Hy, 2016; Pannier, 2018; Nguyen & Le, 2021) and the dynamics of the Vietnamese market economy in particular (Lantz et al., 2005; McElwee, 2007).

In line with research that explores the extra-economic foundations of capitalism (Aglietta & Orlean, 1998; Boyer, 2004; Theret, 2008) and with approaches that take into account the various forms of connectedness between the economic and the social (Polanyi, 2001; Zelizer, 1994; Granovetter, 2000; Laville, 2008), our analysis illustrates how non-capitalist and non-market exchange logics characteristic of the village sociality of northern Vietnam join forces with and support the functioning of the Vietnamese market economy, while undermining the hegemony of capitalism (Tsing, 2017).

The first section will present the conceptual framework proposed by Yang (2000) in order to account for how societies reconfigure capitalism by absorbing it. The second and third sections apply this conceptual framework to two empirical case studies that illustrate which specific socioeconomic logics organize the exchanges that lie at the base of agroindustrial sectors. The last section discusses how this "imbrication" or interweaving of extra-economic logics and the market economy characterizes Vietnam's hybrid economy.

2 From the Heterogeneity of Economies to Economic Hybridity

With a view to "putting global capitalism in its place" in the case of contemporary continental China, Yang (2000) proposes a useful theoretical framework that seeks to address the non-capitalist dimensions that pervade capitalism and, more broadly, "to reveal the multiplicity of economies, the tensions between them, and their differential embeddings within

the larger social formation" (2000, p. 481). Starting from the empirical observation that the establishment of capitalism in a society does not always compromise or replace the other local forms of economic activity, Yang encourages us to reconsider the modalities of "encounter" between capitalism and other economic and social formations. Without denying the structural transformations brought about by the introduction into a society of wage labor, entrepreneurial profit-driven activities, and trade liberalization, Yang criticizes the Eurocentric "capitalocentrism", in line with what Gibson-Graham calls "a totalizing discourse that sees non-capitalist forms as modeled upon, complementing, imitating, or serving capitalism" (Gibson-Graham, 1996, p. 6). Rather than describing how societies are "penetrated" by capitalism, Yang proposes to reverse the perspective and to study how societies deal with and absorb capitalism.

Yang proposes two concepts to address this phenomenon. The first is "economic hybridity", which describes "the coming together of economic logics and practices from different epochs and cultural histories" (Yang: 477). The second is "imbrication", "a process in which difference is embodied internally" (Yang: 485). According to Yang, these two concepts go beyond the Marxist theory of the articulation of modes of production, "wherein modes are presented as more or less intact, distinct, and separate (...) obscuring the fact that each formation carries within it the economic logics and impulses of diverse epochs" (Yang: 478). The concept of hybridity also challenges Braudel's approach, which distinguishes the logics and practices of three different socio-economic systems that are juxtaposed and complement each other while preserving their integrity (Braudel, 2018). By adopting Yang's approach, we can grasp how they are intertwined, reconfigured, and mutually shaped to the point that their respective borders become blurred. As a matter of fact, "the organic hybridization presupposes a smooth and unproblematic blending of traits and does not encapsulate the contested and agonistic features of the process of combination". By contrast, imbrication does not reflect "a situation of two different entities entering into a relationship" but rather a situation where those different entities "are merging into one" (Yang: 485).

From this perspective, Yang argues that the capitalist "forces of production" can operate with non-capitalist "relations of production", such as state socialist relations or household and kinship production. Then, in order to take a step aside from the Marxist tropism on production as the central dimension in defining an economic formation, Yang calls for greater attention to be paid to other dimensions, such as consumption and distribution.

She stresses that, while relations or forces of production may be conventionally capitalist in nature, modes of consumption or distribution may take a non-capitalist form. Yang's study illustrates the hybridization process primarily through the ways in which consumption diverts the capitalist logic. In doing so, she neglects the issue of distribution. By contrast, our study focuses more on the circulation of resources and exchange relationships in order to show how extra-economic logics and practices pervade and shape a liberal market economy. Moreover, although Yang addresses the various combinations of capitalism and other forms of economic activity, she emphasizes how the latter challenge and contest capitalism and tends to focus her arguments on a binary opposition between capitalism and non-capitalist systems. Our study, on the other hand, shows that non-capitalist logics can compete with, run parallel to, or complement capitalism.

It is therefore from this perspective that we propose to rethink the Vietnamese market economy, with the objective of concretely illustrating some aspects of its hybrid character. The ambition is not to describe exhaustively its hybrid nature, but to present some aspects of this hybridization, highlighted here because they seem particularly significant in the Vietnamese economy. In order to achieve this ambition, we conducted qualitative empirical surveys in the maize and dairy sectors in northern Vietnam.

3 THE CASE STUDIES: CONTEXT AND METHODOLOGY

The two case studies were chosen because they reflect the rapid changes the agricultural sector has undergone. These two sectors are strongly connected to international value chains, but their principles of operation, particularly in the production and initial marketing segments, also depend on practices and logics that diverge from those of capitalistic international value chains.

The first case study is the Ba Vi milkshed located in Hanoi province. In the Ba Vi district, dairying is an important economic activity that has a high reputation in the whole country. It is the largest milkshed in the Red River Delta. In 2014, there were 7600 head of cattle in the district, producing 20,000 tons per year or 55,000 liters per day. This dynamism relies on small-scale dairy producers as well as on large private corporations and local government authorities, which are both very proactive in supporting milk production and rural development (Duteurtre et al., 2015, 2016; Nguyen et al., 2018).

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

The second case study concerns the maize sector in Mai Son district, a mountainous area in northwestern Vietnam, where market development and the arrival of high-yielding hybrid varieties have fostered the transition from diversified subsistence agriculture to specialized cash crops (Friederichsen & Neef, 2010). Once supervised and supported by the State, the maize sector is now dominated by large international private companies positioned upstream and downstream of the value chain. However, at the local level, production is based on farmers from mountain ethnic groups and the transactions are organized through informal interpersonal arrangements.

The study builds on multi-site surveys (Marcus, 1995) conducted from 2014 to 2016 in both districts as part of a research project on livestock transition in Vietnam.1 The research team comprised French and Vietnamese economists, anthropologists, geographers, agronomists, and animal scientists. We combined observation of practices with in-depth interviews with officials, villagers, collectors, agricultural input sellers, directors, or workers in different processors (industrial, semi-industrial, and cottage-type) and dairy firms. For the ethnographic survey, we conducted 46 interviews in Ba Vi and 27 in Mai Son. We were also able to consult various written sources such as collectors' registers, the accounts of advances and loans that agricultural input sellers provide to farmers, personal archives, and so on. These field data were supplemented by an extensive literature review of the development of the dairy and maize sectors within each region and nationally. In both cases, our approach considered the current situation as well as the changes that have taken place over the last 30 years.

4 THE ROLE OF PERSONAL RELATIONSHIPS IN SHAPING THE BA VI MILKSHED

4.1 The Superimposition of Capitalist Forces on a Collectivist State-Led Economy

The first dairy cows were introduced into Ba Vi in the 1920s by Marius Borel, a French colonial farmer. After the collapse of French control over Vietnam in 1954, former private concessions were nationalized and the

¹The REVALTER project, implemented with financial support from the French National Research Agency (ANR).

old Borel dairy farm became a military farm and then, a few years later, a State farm. In the new communist property rights regime that favored collective agriculture, land and animals became State property and farmers became cooperative members. From 1960 onward, and during the whole collectivist period, milk production in Ba Vi was concentrated in a single State farm, with up to 1000 cows. In this context, workers got monthly salaries, and were not recognized as independent peasants. This system, however, suffered from the economic crisis that hit Vietnam at the end of the 1970s. From 1978 to 1985, the size of the farm's herd dropped from 1100 to fewer than 300 cows (Duteurtre et al., 2015).

Starting at the end of the 1980s, the "đổimới" (Renovation) period led to the distribution of land and animals of the former State farms to individual farmers, with rural households now recognized as the main units of production. The reforms also supported the development of the private sector in the agri-food value chain, the liberalization of milk prices and milk marketing systems, and the opening of national markets to foreign investment.

The liberalization and marketization of the dairy sector resulted in the setting up of a cluster of several private enterprises throughout the 1990s and into the early 2000s. Most of these private processors were small-scale enterprises, either farmers who wanted to sell their milk along the main road or individual processors who established a short milk collection network. They mostly processed fresh pasteurized milk, but also made yogurt, caramel cream, and sweet dried concentrated milk (bánhsũa). All these products were made in family businesses, with few investments, and, most of the time, no need of formal recognition of their private enterprise. Some of those enterprises have remained active until the present day.

At the same time, larger dairy companies started to invest in the collection of milk in Ba Vi. The Nestlé factory was the first; it commenced operations in 1997 but was replaced in 2006 by Vinamilk and other firms. Dairy companies involved in the Ba Vi milkshed responded to the growing demand. Since đổimới, dairy consumption had grown at a very high rate, resulting from urbanization, rising incomes and new consumption habits. In particular, Vietnamese consumers were keen to feed dairy products to their children. Between 1995 and 2013, average consumption of dairy products rose from 3.7 to 20 kg of milk equivalent per capita (Nguyen et al., 2017).

This emerging market created a huge demand for healthy processed products. Consequently, the dairy processing industry developed rapidly

250 251 252

249

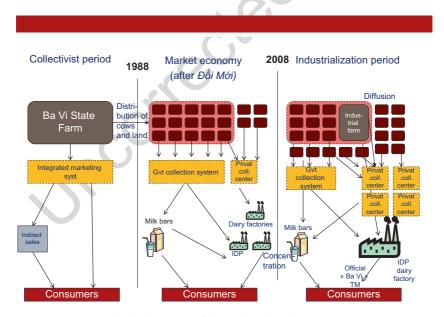
253 254

255

his figure will be printed in b/w

in the 2000s, when national and international companies set up in the few milksheds that had emerged (Duteurtre et al., 2021). At the end of 2006, several large dairy companies started to invest in milk collection in Ba Vi. Two of these companies established milk processing facilities in the district and began to collect milk from livestock farmers: the International Dairy Production Company (IDP) and the VinhNga Company, which became the Ba Vi Milk Company. The latter, founded by a local entrepreneur who had worked for Nestlé, became very much involved in developing milk collection centers and linkages with farmers. Throughout the 2000s, the milk business in Ba Vi resulted in a strong development of the small-scale family dairy production that might be called "peasant" dairy production (Duteurtre et al., 2021; see Fig. 3.1).

In the 2010s, the new market economy led to the gradual emergence of integrated livestock corporations and large-scale farms. A large-scale farm with a capacity of 400 cows was set up by IDP in 2013. These largescale companies were directly connected to the national and international capitalist economy. While the Ba Vi milk company remained a local



Historical development of the milk value chain in Ba Vi

Vietnamese company, IDP was partly taken over by Japanese investors (Nguyen et al., 2017).

In three decades, the Ba Vi dairy shed has moved from a collectivist economy to a market economy integrated into the capitalist global economy but still closely supervised by the public authorities. This process led to the "formalization" of exchanges and relationships between actors within the Ba Vi dairy sector. By formalization, we mean the establishment of a social regulation regime based on mechanisms detached from individuals and governed by legal obligations, official law, rational-legal principles, and contracts. In this formal regulation regime, the rules become general and impersonal in scope, in the sense that they are applicable to all regardless of social rank, status, and relationships (Meisel & OuldAoudia, 2008, pp. 435–436).

4.2 Toward "Formalized" Relationships Between Actors

Since 2008, the two new large dairy companies (IDP and Ba Vi dairy company) have supported the establishment of private milk collection centers with refrigerated milk tanks installed in the villages. These collection points are managed by independent collectors under contract to one of those processing companies. The companies established hygiene controls and technical procedures for farms and for collectors. They drew up official guidelines governing the collection of milk with quality specifications (percentage of fat, protein, bacteriological quality, etc.), quality pricing, and a system of bonuses and penalties. These guidelines rely on a system of systematic sampling at each delivery, and on regular milk quality checks. The system enables the standardization and homogenization of the prices of raw milk based on the quality of the milk (and not on personal links).

This formalization process is strongly related to the registration of the certified trademark "Ba Vi cow's milk" $(s\tilde{\imath}rab\delta Ba\ vi)$ in 2009. This trademark belongs to the district authorities, which are in charge of the certification. From 2009 to 2016, the public authorities restricted use of the certified trademark to these two dairy companies (which were at the time associated). In return, these companies invested a lot of money in the local dairy industry. They invested in machinery and collection infrastructures and made loans available to farmers. They also funded a large part of the technical training and information campaigns that enabled villagers to develop, improve, and formalize milk production and quality.

These changes in the Ba Vi dairy sector have had a direct impact on farmers' livelihoods. Farmers have gained access to capital, know-how, industrial inputs, and stable outlets. However, to be involved in this system, farmers have to "affiliate" with the new collectors, who act as a bridge between farmers and the new dairy companies. Indeed, one of the major institutional innovations introduced by the large private dairy companies has been the establishment of formal contracts between the farmers, collectors, and dairy company. In addition to technical specifications related to the purchasing prices of milk, the terms of the contracts are as follows: the company undertakes to buy all the milk that meets the quality criteria only if the farmer guarantees that he will sell exclusively to the company.

For farmers, the contracts with the dairy company have reduced the uncertainty around prices, since they are able to sell their production at a regular price all year round, which was not the case before. This legal bond also implies being part of an impersonal system of social regulation based on law and rational-legal principles, as well as of the capitalist system. For the company, one of the objectives of these contracts has been to assemble and stabilize a large network of raw material suppliers. For the milk collector these contracts aim to ensure the loyalty of farmers in milk delivery. Nevertheless, the establishment of lasting relationships and stable exchanges between collectors and farmers (and consequently with industries) also relies on other resources and institutional arrangements than these formal market bonds. We present those resources and arrangements in the following section.

4.3 Financial and Moral Indebtedness as Bonds

The contractual agreements between farmers, collectors, and dairy company are not sufficient to preserve the commercial relationship. They do not dispel all the uncertainties surrounding the delivery of milk. As all the collectors reported to us, these formal contracts reinforce the relationship but do not guarantee the "loyalty" (trungthành) of the farmers with whom they had signed contracts. As one interviewed collector explained to us: "We have a contract with the farmers, but it isn't enough. ... They can easily break the contract or neglect to renew it. Other means are needed to gain their loyalty (trungthành)." More broadly, this suggests that formalization of the local transactions is not strong enough to ensure the stability of all the dairy sector's activities in the district.

Gaining the loyalty of farmers has been a central issue for collectors as they compete intensely with each other. They have to invest significant amounts to open a collection center, from 40 million (\$1700)² to 200 million VND (\$8800), depending on the number and capacity of milk tanks. All the collectors we interviewed acknowledged they had taken on debt in order to begin this new activity. As their income depends on the quantity of the collected milk and thus on the number of farmers who supply them with milk, they need to attract farmers and ensure their loyalty. They have developed a range of strategies to maintain lasting relationships of exchange with farmers in addition to the formal contracts.

Indebtedness, both financial and moral, constitutes one of the most widespread and efficient procedures for strengthening relationships between farmers and collectors. There are two main kinds of informal debts. First, interest-free advances (úng) are offered to farmers at the beginning of each month and are repaid gradually delivery by delivery, day by day, until the end of the month. The amount of the advance, between 1 million VND (\$45) and 3 million VND (\$130), is established according to the volume of milk that the household could produce in one month, which in turn depends on the number of cows. The second type of debt bond consists of interest-free loans (vay) that involve higher amounts than the interest-free advances, around 20 million VND (\$880) and 30 million VND (\$1300). They can be repaid over a longer period of time (from a few months to 1 year). Such loans are also reimbursed little by little by daily milk deliveries. Both these kinds of loans are used to invest in livestock activities as well as to meet farmers' everyday needs or for social events (to organize a wedding, a funeral, or other ceremony). Thus, these loans are not only funds to invest in economic activities but also a form of "consumer credit" intended to cover everyday and ritual expenses.

For the collectors, the purpose of the loans is to offer interest-free loans that are reimbursable in milk in order to make sure that the farmers deliver their milk to them. They therefore obtain no direct financial advantage from these loans, but benefit from the regular milk collections, as farmers have to repay them by delivering their production. The terms used by the collectors unequivocally express the function of these loans and advances: the point is to "create an attachment" $(g \acute{a}nb\acute{o}, rang bu\^{o}c)$ and inspire "loyalty" $(trungth\grave{a}nb)$ with the farmers. In addition to the formal contracts mentioned above, these financial ties further reinforce the relationship.

²1 USD = 22,700 VND (January 2022).

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

Nevertheless, it is still not enough to ensure lasting relationships. Farmers can repay the debt at the end of the month after delivering milk and then switch to another collector. However, the attachment and the debts are not only material. There is also a social and moral commitment.

4.4 A Moral Agreement

The collectors agree to make advances or loans when farmers need them, and without charging any interest. In Vietnam, interest-free loans are usually offered only to close friends or family. Even if the collector has a personal and material interest in offering such loans (the aim being to ensure the farmers' continued loyalty), they are also interpreted by farmers as a form of support (hotro, giúpđỡ). In return, to express their gratitude for this support, farmers are committed not only to repaying the debt but also to continuing to deliver milk in the future, even though they have already repaid the monetary debt. This moral and social commitment is a powerful factor in this local system of interpersonal exchanges where the "obligation to reciprocate" is strong (Tessier, 2009; Pannier, 2015; Hy, 2016). A farmer who borrows money from one collector but then switches to another collector would be considered unreliable and disloyal by the local community. His reputation would be affected within both the milk collection system and the local society. During interviews, collectors often explained that if a villager took advantage of the loans but "jumped" (nhây) many times from one collector to another, no one would agree to take his milk or to offer him interest-free loans. While there are no legal sanctions to regulate these transactions, the moral and social sanctions enforced by the local community act as a deterrent to deviant behavior.

The stabilization of exchange relationships between farmers and collectors is an important factor in ensuring a stable supply of quality milk for the dairy companies, guaranteeing incomes for farmers and collectors and enabling local authorities to promote this activity as a driver of local development. These informal loans, which create financial, social, and moral obligations, are one of the main strategies in maintaining these exchange relationships. They illustrate how an "interpersonal regime of social regulation" (Pannier, 2021) plays a crucial role in facilitating transactions and, more broadly, in supporting the operation of the dairy sector alongside commercial and contractual processes.

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

4.5 Feasts, Banquets, Gifts, and Affective Relationships

It is not only through these debt relationships that these social and moral obligations as well as the personal bonds are built and maintained. All the collectors give their time and spend significant amounts of money in order to cultivate strong personal connections (quanhê) with the farmers who deliver milk to them: they organize feasts and banquets and offer gifts to farmers during the Lunar New Year $(t\hat{e}t)$ and on the occasion of weddings or funerals. They also organize and fund collective holiday trips for farmers. They explained to us that these gifts were related to major life-cycle ceremonies and that these convivial times (when everyone eats and drinks together) reinforced the "link". These sets of social practices related to ritual economy are indeed among the most important ways of building and reproducing what villagers call "quanhêtìnheam", which denotes moral and emotional personal relations based on mutual respect, trust, and obligation. These kinds of affective personal relationships occupy a very important position in northern village social order (Malarney, 2002; Pannier, 2018). Our case shows that they are not only a glue of the village sociality: they also pervade and support the impersonal commercial system of the dairy sector. In the next section, we will see that this hybridization process in the dairy sector also occurs in the maize sector.

5 THE ROLE OF PERSONAL RELATIONSHIPS WITHIN THE MAIZE SECTOR IN MAI SON

5.1 Global Agricultural Changes in Mai Son: The Deployment of the Forces of International Capitalism

Since the end of the 1990s, the agricultural sector of Mai Son district, located in Son La province in Northwest Vietnam, along the Laotian border, has evolved from mainly semi-subsistence farming to commercial farming. Former agricultural practices, based on upland dry rice, glutinal-"sticky" maize (local varieties), cassava cultivation on slopes, and backyard animal rearing and using little capital investment and local market outlets, were gradually abandoned. There was a new emphasis on the cultivation of cash crops, principally sugar cane, hybrid maize, and coffee, and the raising of commercial livestock. This required the use of chemicals and other industrial inputs and greater financial investment. The major drivers of this structural agricultural transformation include the development of

the private market, the increasing use of new, high-yield seeds, strong support from government (research and extension activities), and the arrival of large private companies (animal feed industry, processing factories, agricultural input companies) connected to national and international markets. In this respect, maize cultivation is the sector whose dynamic best enables us to grasp the effects and forms of these changes.

The northern highlands of Vietnam produce the largest quantities of maize in the country (Dang et al., 2004). As Friederichsen and Neefpoint out, "[H]ybrid maize has become a key production line for Vietnam's mountainous regions and is arguably the most consequential twentieth century farm innovation for the northwestern uplands. The change from maize land races to hybrid seeds resulted in massive increases in productivity and cultivated areas, higher investments and higher returns" (2010, p. 575). In the Mai Son district, maize cultivation occupied 18,860 ha in 2011,³ giving an annual production of almost 90,000 tons,⁴ which made Mai Son the second maize producing district in the province after MocChâu district.⁵ Mai Son district is today a very attractive area for maize trading companies.

Initially supervised and supported by the State, since 2007 the maize sector has been dominated by large private companies positioned upstream and downstream of the sector. Maize seeds are sold by large national and international companies (An Giang, Syngenta, Monsanto, Pioneer, CP) and most of the Mai Son maize production is bought by the agri-food industry within Vietnam and abroad (Dabaco, Proconco, East Hope and Cargill, CP). A large part of the maize is transported to the lowlands where it is processed into animal fodder that farmers buy to feed their pigs (Bocquillet, 2013). In other words, farmers buy hybrid seeds from large companies, produce maize for the animal feed industry, and finally buy maize-based industrial food for pigs (Fig. 3.2).

This system, which links local producers from mountain ethnic groups to global capitalism, generates rapid economic profits, but also exposes

AU5 442

³This represents about two-thirds of the lands set aside for annual crops and half the land for households (Son La Statistical Yearbook, Son La Statistics Office, June 2012).

 $^{^4}$ These yields rise to 46.6 quintals/ha (Son La Statistical Yearbook, Son La Statistics Office, June 2012).

⁵In the three communes studied, the number of households cultivating maize and the areas under cultivation were as follows: HátLót commune: 1324 households on 8,605,173 ha; Chiềng Mai commune: 655 households on 1,622,072 ha; Chiềng Dong commune: 323 households on 470,483 ha (Son La statistical Yearbook, Son La statistics office, June 2012).

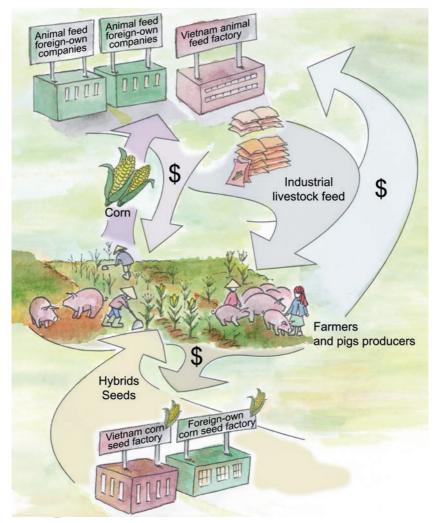


Fig. 3.2 Producers caught in the grip of big companies

producers to market and price fluctuations, and threatens the sustainability of the ecological system (Friederichsen & Neef, 2010). Because the maize is exclusively hybrid, farmers must buy new seeds every year, together with a set of industrial inputs (fertilizers, phytosanitary

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

treatments). They therefore become dependent on the market and must hold sufficient financial capital to obtain the inputs for their maize production. The majority of inputs are sold to producers through an informal credit system, creating debt bonds as well as dependency relationships between debtors and creditors. These transactions, which illustrate the hybrid nature of Vietnamese capitalism, are outlined below.

5.2 The "Intermediaries": Actors in a Central Position Within the Network

The anthropological literature, particularly development anthropology, speaks of "mediators" or "brokers" (Olivier de Sardan, 1995) to describe certain social actors who have developed specific skills that they mobilize in order to act at the interface between two different normative, social, institutional or geographical spheres. In our case, the mediators are located between the farmers and the large companies (seed production, industrial animal feed production). They provide the inputs that enable farmers to produce for the capitalist economy and direct informal domestic agricultural production into formal capitalist channels. At the local level, there are three important intermediate actors. The first are the dealers (đailý) in hybrid seeds, fertilizers, and pesticides who stand in an intermediary position between local farmers and the agricultural input industries. They play a crucial role in providing farmers with access to inputs. The second are the maize processing units equipped with drying systems (cosothumuasaykho) that also occupy a crucial position because they are the main local outlets for farmers. Their drying system equipment and storage capacity enable local production to meet the market's quantity and quality criteria and thus attract national and international buying companies. The third are individual traders (thươnggia) and maize trading companies (doanhnghiệ phôngsản) that buy maize from farmers and processing units, transport it and sell it to largescale animal feed companies outside the district.

Due to their position within the sector as the principal intermediary between local producers and outside actors, they play a central role in the flow of information, capital, and products (seeds and maize). In social network theory, this broker role is described as "betweenness centrality". It is considered to be a structurally advantaged position (Degenne & Forsé, 1994). As other actors depend on their services (ability to isolate the actors) and as they control exchanges and information flows within the

network, they can generate significant financial benefits as well as social, economic, and political power.

The exchanges between these brokers and the farmers are located at the interface of commercial relations and interpersonal relations: they illustrate well the imbrication of certain logics at work in personal relation networks within the capitalist system. As an example, we will focus now on the agricultural input dealers.

5.3 Debt Relations Between Input Retailers and Farmers

The private retailers of input provide maize seeds, rice seeds, fertilizers, pesticides, insecticides, products for protective-sanitary treatment, industrial pig feed, rice for consumption, veterinary products, and so on. Although these shops had been in the district since the end of the 1990s, they proliferated since 2007, a period that saw the arrival of hybrid seeds sold by large international firms. "Before, there were seeds sold by Staterun shops", explains M. Binh, the leader of the district peasants association, "but today, the State cannot compete with private vendors, they are much more dynamic". Apart from the sale of inputs, these traders are among the main providers of informal credit to farmers. The allocation of this credit and the relationships of trust on which it depends are not legally regulated and therefore play out within personal networks. Four kinds of credit can be identified.

The first, known as "creditsale", involves offering advances of agricultural products to farmers who then repay the loan at a fixed rate of interest on an agreed date, usually after the harvest. Depending on the agreement, repayment may be made in cash or farm products (usually maize or coffee). The transaction (type of product, quantity, total amount of payment, reimbursement date) is usually, but not always, registered and signed by the debtor in a register kept by the retailer. Locally, villagers use the terms "cām" (secured loan), "cāmno" (secured loan-debt), "irng" (advance), or "bánchiu" (sale without direct payment) to speak of these various kinds of payment with interest.

At the time of our research, interest rates varied between 2% and 4.5%, per month according to the loan term, type of product, and the closeness of the relationship between debtor and creditor. The amounts advanced varied between 1 million (\$45) and 80 million VND (\$3500). A retailer

⁶Interview conducted on 11/06/14.

spoke of having advanced up to 200 million VND (\$8800) to a single person. While all the retailers sold their products on credit, this way of operating is much more widespread among retailers located within the villages, close to farmers, who may have between 800 and 1000 debtors at any one time.

The second type of credit consists of cash loans, known locally a "vaytièn" (cash loan) or "chobántiènmat" (cash selling). Interest rises by an average of 3% per month. While this kind of loan is more profitable, they are also more uncertain than advances for inputs because the cash could be used for purposes other than production, such as for day-to-day expenses or ceremonial events (wedding, funerals, ancestor commemoration, banquets, etc.). Consequently, there are less commonly used. As M. Nam, manager of a large input shop in Chièng Mai, explained to us,

I gain less when I sell inputs on credit than when I lend cash, but in lending inputs, I can be sure that the peasant is going to use them for cultivation and therefore I will be reimbursed, at least partially, when he harvests. If I just lend money, they might not invest it in their production so I have less guarantee of repayment.⁷

All the retailers interviewed agreed on this matter, so much so that they lend money only to clients they know very well and usually offer smaller amounts than for advances on inputs.

A third type of credit consists of the "sale of standing crops". Farmers sell their estimated production before harvest, usually at a price much lower than the market one but which provides them with funds to meet the needs of the moment and capital to invest in their production. This type of transaction, called "bánngônon" (sell young maize) or bánlúa non (sell young rice), is not much favored, is not very common, and concerns either the poorest households or those temporarily in urgent need of cash.

The last type is called "to be invested" (bidautr). It is a kind of informal "contract farming". The investor provides all the inputs as well as money and rice for daily consumption, in exchange for which the producer provides the land and the labor force. The investor then buys back the entire production at a price fixed from the outset, which is much lower than the market price and is deducted from the total amount advanced. The producer undertakes to sell all his production to the investor; he cannot sell it

⁷ Manh, Chiềng Mai, interview conducted on 19/06/14.

elsewhere or repay the advance to sell his production on the market. According to our informants this practice still existed during our survey, but we did not come across any actual cases. It was more frequent 15 years previously and mainly involved vulnerable households.

5.4 Credit and Advances: Necessary Conditions for the Sale of Agricultural Inputs

Of the four types, the first two (credit sales and cash loans) were the most widespread at the time of our research. Retailers provide credit to their clients because they receive interest but also because they would not have any clients if they do not provide some form of credit. This comment by M. Hung, one of the retailers at Chiềng Mai we mentioned earlier, is explicit:

If I don't sell on credit and give no loans, or if I do not align my interest rates with those of other retailers, my clients will go elsewhere. The villagers don't have the means to pay cash, I have to put up with selling on credit.⁸

Granting these kinds of credit is a condition for opening an input shop, not only because most clients cannot afford to pay cash but also because there is competition between retailers. To attract and gain the loyalty of clients in this context, it is mandatory to agree to sell on credit. The system's operating principles have a number of advantages for farmers that make these informal credits more attractive than bank credit, despite the higher interest rates. While it is difficult to gain access to bank credit because of the complex administrative process, there are no administrative documents or collateral to provide to obtain these credits. The amounts granted are potentially greater than those offered by the banks, notably because the amount is calculated on the basis of productive capacity (calculated in terms of a farm's land area, its assets, and the type of product grown) and not on the value of any immovable property possessed,

⁸ Interview conducted on 20/06/14.

⁹By comparison, at the time of our survey, official bank interest rates varied between 0.5% (Bank for Social Policies) and 1.1% per month. For the 2000–2010 period, the annual rate set by the State Bank of Vietnam varied between 7.5% and 14% (Lainez, 2014). According to article 468 of the 2015 Civil Code, the interest rate should not exceed 20% per year, but "many banks and financial companies are actually charging annual interest rates of 40–50 percent on consumer loans" (Lainez, 2019).

generally evaluated from land titles (the red book). As if to justify their activity as lenders and their high interest rates, lenders often emphasized that the conditions they offer farmers are better than those offered by the banks. For instance, M. Hung explained to us:¹⁰

The Viet Nam Bank for Social Policies gives a maximum of 30 million VND, which is not enough for the peasants' needs. [...] Other banks are like pawnbrokers, but on a larger scale: they give credit according to what people are able to mortgage—if one has a house valued at 200 M VND, the bank lends only 150 M VND. It takes no risks, and does not take into account people's productive capacities, but lends according to what they have already mortgaged. They do not support production to increase. Me, I invest with a view to people's capacities.

Moreover, retailers are more flexible about repayments than banks. Delays in paying back are agreed depending on the debtor's particular circumstances. One farmer who was clearly struggling to pay back his loan (bad harvest, declining product prices, accident, health problems and funerals) had his debt reassessed without any difficulty. During our interviews, retailers distinguished between two kinds of defaulter: those who "are unable to pay back" (khôngtrắđược do điềukiện) and those who "are unwilling" (khôngmuốntrà, cốtình). Retailers explained that they check the debtor's situation, either directly or through neighbors, in order to find out if he is really unable to pay. The following explanation provided by a retailer in Chiềng Mai describes the logic well:

If they are unable to pay me back due to important events [marriage, funeral, new house] or an accident, I will make other advances on inputs and allow delays for unpaid debts. I know they will have the means to reimburse me later on. This is not like the banks. If people fail to pay back at the time agreed, they don't give any further loans to the debtor. In my case, if they do not repay me at the agreed time but have objective reasons, I go on lending to them. [...] The prices of coffee and maize very much determine my business since they determine my clients' ability to repay. If prices fall and people cannot repay me, I cannot force them. And if they lose their harvest because of the cold weather, I am directly affected too.¹¹

¹⁰Interview conducted on 20/06/14.

¹¹M. Hung, Chiềng Mai, interview conducted on 20/06/14.

The retailers show flexibility, but in return for remuneration. When debtors do not have the means to repay in the time set, the new interest is calculated on the starting sum to which is added the unpaid interest for the period just ended. This debt reassessment procedure with accumulated interest is described locally as "mother interest giving birth to baby interests" ("lāimēdēlāi con"). As the interest accumulated, farmers could easily be drawn into a spiral of over-indebtedness. We heard of some cases of peasants who had had to sell their land in order to pay their debts to the retailers.

According to our informants, these loans are risky for the retailers. In the event of default, the seizure of goods, cattle, or even the land was often mentioned as a possible sanction but one that is rarely carried out. Such seizures are, however, preferred to official reclamations by the police, which are theoretically possible, but lengthy, complicated, and costly. These potential sanctions are nevertheless effective as all retailers attested that cases of deliberate non-payment were rare. However, all retailers pointed out that cases of default due to economic or personal problems are frequent: they are part of the risks inherent in this process of informal credit. Nevertheless, as all the interviewed retailers also told us, they are largely offset by the profits made from the interest charged. No case of a retailer going bankrupt due to non-recovery of debts was mentioned to us. One retailer spoke of four cases of retailers who had voluntarily given up their businesses because of the high risk and efforts to collect the debts. It took at least five years to recover accumulated debts and many had had to be written off.

Offering loans and advances to farmers attracts customers but, just as in the Ba Vi case study, they are also a way to "keep" them. In addition to the monetary transaction and the commitment to repay (the financial debt bond), another commitment is sealed during these transactions: the borrower undertook to repay the loan but, implicitly, he also undertook to continue to purchase inputs from the same shop.

This type of informal, financial, and moral debt relationship based on interpersonal ties also exists between farmers and maize collectors and between farmers and maize traders, that is, between all the actors at the base of the sector. These kind of transactions and relationships make possible the production of cash crops by providing agricultural inputs for farmers and, more broadly, ensuring the circulation of goods within the maize sector at local level.

6 THE IMBRICATION OF EXTRA-ECONOMIC LOGICS WITHIN THE MARKET ECONOMY: CHALLENGE OR SUPPORT CAPITALISM?

6.1 Financial Debts Embedded in Interpersonal Relationships

Unlike the impersonal and contractual loans on which the development of a capitalist economy is usually based, personal relationships between the credit provider and the borrower area condition of these transactions. Personal relationship "denotes the existence of an association that goes beyond mere interaction, is sustained over time and has developed beyond one-off exchanges" (Bidart et al., 2020, p. 4). In these kind of relationships, the personal attributes, individual biographies, and singular qualities of the subjects are directly implicated (Carrier, 1991). Commercial transactions can involve personal relationships; it is even common in Southeast Asia and beyond, notably to reduce uncertainty (Steiner, 2010). However, according to the dominant individualist and legal-contractual logic of the market (in classical economics), the presence of a personal link in the interaction can occur, but is not a condition for the transfer to take place (Dufy & Weber, 2007; Pannier, 2021). The history of global capitalism's expansion is marked by the gradual depersonalization of commercial relationships and the decoupling of exchanges from personal ties or those related to status (Polanyi, 2001). By contrast, in the case we describe here, commercial transactions cannot be separated from the interpersonal relationships in which they are embedded and through which they occur.

In Ba Vi, before agreeing to provide advances, milk collectors need to know the farmers and their circumstances personally, and in particular the number of cows they have, which determines the potential quantity of milk produced and thus the amount of the advance. As the retailers explained to us in Mai Son, before agreeing to sell their inputs on credit, they also needed to know the debtor's personal situation: place of residence, economic situation, farming activities, area of cultivated land, available labor force, reputation, and so on. A new and unknown customer would not have access to credit unless he had a guarantor personally known to the retailer. The amount of loans and advances, interest rates, and repayment schedule vary according to the debtor's potential production (calculated by area of grazing land in use and the number of cows), but also to the nature of the relationship (kinship, neighborhood, friend, regular customer) and the degree of proximity (degree of tinhcam)

between the lender and the borrower. Cash loans, which are riskier than advances, are only offered to the closest customers, usually neighbors or relatives, with whom the creditors have other social and moral obligations that strengthen trust. In the event of default, the retailers mobilize personal networks in order to obtain information on the borrower's situation and assess his capacity to repay (or not). Finally, delays in repaying loans are agreed according to the particular conditions of the debtor (bad harvest, a sick cow, a funeral, accident or health problem, etc.). In contrast to the impersonal loans provided by banks, a personal relationship between the borrower and the lender plays a decisive role in the course of the transaction.

Nevertheless, although interpersonal ties are involved in both of the case study districts, the nature of the relationships varies. In Mai Son, the debt relationships (with interest) tend to produce vertical relationships, located somewhere between dependency and clientelism. Farmers frequently became over-indebted and some retailers have recourse to pressure or even violence in order to get paid. In Ba Vi, the relationships between milk collectors and farmers are more horizontal. There is no interest charged on advances and collectors are as dependent on farmers to guarantee their income as farmers are on collectors to have regular, stable, and free access to financial capital. Moreover, transactions take place within a village or commune scale; the collectors live in the villages and are members of the local community going back several generations. By contrast, this is not always the case with the agricultural input retailers in Mai Son. The protagonists are not necessarily members of the same local community; transactions take place in a larger geographical context (district level) and involve more inter-ethnic relationships.

Most of the debt relationships occur on the margins of the legal framework. There are very few legal guarantees or procedures in case of infringement. In this context, in which regulation by law is minimal, even impossible in many cases, trust is regulated by other mechanisms in order to avoid the agreement being broken: the strength of the bilateral link, a bundle of social and moral obligations, and social control (reputation and face). In Ba Vi, these informal loans are provided in a world in which collectors and farmers are personally acquainted with each other, as neighbors, friends, or kinfolk. The local society monitors and sanctions any failure to respect social and moral commitments. In case of infringement, there are sanctions in terms of reputation, face, and honor. As mentioned before, a farmer who did not respect his commitments to the collectors

AU6 774

(repay the debt and continue to deliver milk) runs the risk of being excluded from the collection networks and would therefore no longer be able to sell his milk. Social control and the sanctions associated with it are enough to prevent too frequent transgressions. In Mai Son, similar mechanisms also exist, but as the social and moral obligations between borrowers and lenders are less strong, other kinds of sanctions can be applied. The degree of pressure that lenders may use to get reimbursed varies. M. Hoang, the retailer and village leader at Chiềng Mai we mentioned earlier, was one of the strictest we met during our survey:

People are afraid of me. I am located in the centre of the village and they often pass by here in front of me. They know that if they do not pay me even when they don't have the means, I can come and seize their goods or their motobike. But it's rare that I have to really do that. It only happens if they don't pay me for several years. If for example after two years, a household does not pay me even though they have the means, I will go and take a cow or a buffalo. But finally, I only get back 10 or 15 million VND, which does not compensate for the loss of what I advanced in inputs. I have lost a lot through non-payment of debts. Some of my debtors died before paying the whole sum, others moved house. ... In that case I have to accept it. Children are not responsible for their parents' debts. ¹²

6.2 A Part of the Gift-Giving System

Our case studies illustrate that even if the transaction is a commercial one, extra-economic and non-commercial feature are involved. The credit providers are not obliged to agree to grant credit or advance to farmers. Agreeing to offer a loan, accepting the risk of default if the borrower faces difficulties, and thereby entrusting the customer are experienced by farmers not only as a necessary commercial strategy (customer attraction and retention) but also as a form of support $(h\hat{o}tr\phi)$ within an interpersonal relationship. According to the ethic of mutual aid $(giinpd\hat{o})$ and the strong obligation to reciprocate (cidicilai) around which village sociality is organized, in return for this support gesture, the recipient should express gratitude by continuing to purchase inputs from the seller, even after the debt has been repaid. As we highlighted above, these debts are financial, but also socially and morally regulated. If we analyze this situation in terms of "gift and counter-gift", an agreement to lend to a farmer constitutes the

¹²Interview conducted on 20/06/2014.

gift part (Testart, 2007). The farmer's subsequent loyalty in delivering milk or buying agricultural inputs constitutes the counter-gift.

More broadly, this transaction clearly illustrates the logics and main features of the gift-giving system around which the sociability of northern Vietnamese villages is organized (Pannier, 2015). Indeed, it involves the idea of aid $(giúpd\tilde{o})$, reciprocity (codiciente), and mutual obligation $(rangbu\hat{o}c)$ based on social and moral commitment (tinhnghia) or affective relations (tinhcam). The reputations (uytin) of the protagonists are at stake, and a system of social sanctions outside the law regulates the transaction. Moreover, as in the Vietnamese ceremonial gift-giving system, while there are both mutual interests and strong material considerations in the decision to proceed with the transactions, these exchanges are based on interdependency and trust between individuals, and help to create and confirm them (Pannier, 2015; Tessier, 2009). In short, as the transaction combines interests and generosity, and involves both obligation and freedom, it falls within the definition of a typical Maussian gift system (Mauss, 2016).

6.3 The Hybrid Nature of the Vietnamese Economy

In addition to commercial and contractual processes, the logic of the personal relationship, between debt and gift, plays a crucial role in regulating transactions between stakeholders. We assume that an "interpersonal regime of social regulation" (Pannier, 2021) and the resources to which such a regime provides access underpins the operation of these sectors at the local level. These interpersonal relationships not only provide access to resources that are used to produce the raw material that will flow upstream. They also bind actors and reduce uncertainties in a system in which formal regulation through contracts, laws, regulations, and so on is not enough to create the trust required for sustainable exchanges.

It illustrates how the legal regulation regime associated with formal market and capitalism principles is imbricated with an interpersonal and local regulation regime based on a gift economy and the principles of village sociality. The simultaneous presence and entanglement of these two social regulation regimes constitutes one of the conditions for the functioning of these capitalist sectors and reflects the hybrid nature of the Vietnamese economy.

Yang's study of China's hybrid economy emphasizes how the logics of the ritual economy, such as extravagant expenditure, ritual exuberance, generosity, and redistribution, "undercut(s) the private accumulation of

capitalist consumerism" and contest capitalism by "rechanneling its movement toward other ends" (Yang, 2000, p. 477). A similar process also occurs in Vietnam with the revival of the ritual economy since the Renovation policy of the 1990s (Kleinen, 1999; Malarney, 2002; Taylor, 2007; Hy, 2010): "a native noncapitalist logic of ritual economy made use of capitalist forms for self-renewal" (Yang, 2000, p. 481) and ultimately appropriated and consumes economic surpluses. Our case study also illustrates how resources from the liberal market economy are diverted and used for purposes that inhibit capital accumulation. This is the case, for instance, when dairy farmers use loans from milk collectors not to invest in dairy production but to fund life-cycle ceremonies. Ostentatious banquets organized by collectors in order to reinforce their relationships with farmers are another example.

However, the imbrication of extra-economic logics within a liberal market economy is not only opposed to the logic of capitalism. As Yang points out, the ritual economy also fuels economic growth and can create new employment and income opportunities. Nevertheless, she tends to overemphasize how ritual expenditures redistribute a proportion of households' economic surpluses to the wider community to the detriment of productive accumulation and reinvestment in production. By contrast, we argue that in Vietnam most of the ritual expenditure is indeed reinjected into the larger community, but mainly into the acquisition of the commodities used for rituals, banquets, or the construction of spiritual sites. Even if extravagant consumption and the ritual economy include some non-productive endeavors, it still feeds the market economy through consumption. There is a dialectic according to which market development and the integration of the national economy into global capitalism foster the development of the ritual economy as much as ritual expenditure fuels the liberal market economy.

In addition, our study points out how the gift-giving and moral debt logics not only challenge but also complement and support capitalism's expansion by building and maintaining trust and sustainable personal relationship mobilized for commercial and productive activities. The incorporation of the personal network logics of rural society into market exchanges alters the impersonal and legal-contractual logic of the liberal market economy from the inside while at the same time supporting it. Noncapitalist logics in general and the ritual economy in particular produce ambivalent effects, both feeding and hampering capitalism. In other

words, "economic diversity enables capitalism but also undermines its hegemony" (Tsing, 2017, p. 131).

This being the case, it appears crucial to pay attention to the diverse possible outcomes of the intertwining of different socio-economic systems, which may lie on a continuum between the two extremes of compatibility and opposition, the different gradients of which may exist simultaneously within the same society. Thus, since the balance of power that arises when capitalism encounters other socio-economic formations does not end simply in the replacement of the latter by the former, it is necessary to study empirically the various outcomes of that confrontation and the diverse modalities of hybridization: absorption, merger, juxtaposition, and opposition, as well as combination, compatibility, complementarity, and synergies.

7 Conclusion

(...) we must deconstruct the monolithic notion of a cohesive capitalism and move toward a notion of capitalism as an open-ended, mutating process made up of disparate and conflicting elements, some of which harbor the potential to derail its forces and harness them in new directions. (Yang, 2000, p. 495)

If the Vietnamese economy is today organized around liberal market exchanges strongly connected to global capitalism, many areas of economic life are still closely controlled by the State. There is a large and strategic state-owned sector, which is the legacy of both the colonial regimes and then the centrally planned economy (Sasges & Cheshier, 2012; Fforde, 2016). Within this institutional landscape, the logic of interpersonal networks and the ritual economy continue to be the organizing principle for a large part of the resource allocation process both outside and within the market. These various socio-economic regimes are strongly intertwined. As illustrated in this chapter, the production and circulation of goods as well as access to capital in the dairy and maize sectors depend heavily on the personal connections (quanhê) between actors. In both case studies, moral and financial debts and gift logics are crucial organizing principles for transactions and relationships between actors at the interface between the informal domestic economy and the channels of capitalism. In other words, social practices and logics characteristic of northern rural sociality (Kleinen, 1999; Malarney, 2002; Pannier, 2015; Hy, 2016) are merged with market mechanisms and capitalist exchanges. These elements support the functioning of the capitalist economy while diverting some resources for non-profit purposes. The presence of non-capitalist elements in these capitalist sectors illustrates the hybrid nature of the Vietnamese economy. Gainsborough (2010a) also draws on the idea of hybridity in analyzing the Vietnamese political system since the Renovation reforms. Rejecting any interpretation in terms of "neoliberalism incorporated", or an unmediated form of neoliberalism", he argues that "(...) we are witnessing the emergence of a hybrid state form not uninfluenced by neoliberal ideas and practices but where indigenous thinking and modes of operating remain dominant" (2010a, p. 483).

This being so, it is difficult to characterize the Vietnamese socio-economic model in a single term. If it cannot be described as an orthodox capitalist economy or standard market economy based on the Western or neo-liberal model (Gainsborough, 2010b) or "State capitalism" (Alami & Dixon, 2020) or an "informally dominated market economy" (Dibben & Colin, 2012), can we talk of "network capitalism" (Oleinik, 2004)? In our view, the concept of "interpersonal network-based capitalism" seems an appropriate one with which to characterize the Vietnamese socio-economic model.

Nevertheless, this chapter only illustrates some aspects and modalities of the hybrid nature of the Vietnamese economy. In order to open up the perspective and to analyze that phenomenon in greater depth, it would be necessary to document a large set of imbrications and connections between the different socio-economic systems that structure the Vietnamese economy and society in order to examine other forms of hybridization, in particular cases where the logic of interpersonal networks contest and undermine the capitalist system and cases where the capitalist logic intervenes and shapes the non-commercial sphere, the ritual economy, and the ceremonial gift-giving system. An historical perspective would also be useful to show that these socio-economic formations are themselves already the result of a hybridization process. This kind of approach would open up the debate on the various modes of interaction between different existing socio-economic logics, from combination to contradiction, and then enable us to better characterize the Vietnamese socio-economic system and its trajectory.

AU7 911

References	933	AU8
Aglietta, M., & Orlean, A. (1998). <i>La monnaie souveraine</i> . Odile Jacob. Alami, I., & Dixon, A. D. (2020). State capitalism(s) redux? Theories, tensions, controversies. <i>Competition & Change</i> , 24(1), 70–94.	934 935 936	
Alary, P., & Lafaye de Micheaux, E. (Eds.). (2013). L'économie politique de l'Asie: état des lieux et perspectives de recherche pour l'Asie du Sud-Est. <i>Revue</i>	937 938	
de la régulation. https://doi.org/10.4000/regulation.10266. Beresford, M., & Dang Phong. (2000). Economic transition in Vietnam. Trade	939 940	
and aid in the demise of a centrally planned economy. Edward Elgar. Bidart, C., Degenne, A., & Grossetti, M. (2020). Living in networks. The dynamic	941 942	AU9
of social relations. Cambridge University Press. Boyer, R. (2004). Théorie de la Régulation, les fondamentaux. La Découverte.	943 944	
Boyer, R., Uemura, H., & Isogai, A. (2012). Diversity and transformations of Asian capitalism. Routledge.	945 946	
Braudel, F. (2018). La dynamique du capitalisme. Flammarion. Cornia, G. A., & Popov, V. (2001). Transition and institutions: The experience of	947 948	
gradual and late reformers. Oxford University Press. Dang, T. H., Tran, D. T., Nguyen, T. K., Mai, X. T., Gerpacio, R. V., & Pingali,	949 950	
P. L. (2004). Maize in Vietnam: Production systems, constraints, and research	951	
priorities. CIMMYT. De Koninck, R. (2010). La transition agraire. In S. Lagrée (Ed.), Transitions	952 953	
décrétées, transitions vécues: du global au local, approches méthodologiques, trans- versales et critiques, Actes de l'université d'été régionale en sciences sociales	954 955	
"Les journées de Tam Dao" (pp. 45–58). : VASS. De Terssac, G., Truong, A. Q., & Catlla, M. (Eds.). (2014). Viêt-Nam en transi-	956 957	
tions. ENS Editions. Degenne, A., & Forsé, M. (1994). Les réseaux sociaux. Une approche structurale en	958 959	
sociologie. Armand Colin. Dibben, P., & Colin, C. W. (2012). Varieties of capitalism and employment rela-	960 961	
tions: Informally dominated market economies. <i>Industrial Relations. A Journal of Economy and Society</i> , 51(1), 563–582.	962 963	
Dufy, C., & Weber, F. (2007). L'ethnographie économique. La Découverte.	964	
Duteurtre, G., Pannier, E., Hostiou, N., Nguyen, M. H., Cesaro, JD., Pham, D. K., & Bonnet, P. (2021). Economic reforms and the rise of milk mega farms	965 966	
in Vietnam: Governing the post-socialist transition. European Journal of Development Research. https://doi.org/10.1057/s41287-021-00456-3	967 968	
Duteurtre, G., Pham, D. K., & Cesaro, J. D. (2015). Bassin laitier de Ba Vi: Un territoire d'élevage façonné par les politiques publiques, entre logiques indus-	969 970	
trielles et soutien à la paysannerie. In M. Napoleone, C. Corniaux, & B. Leclerc (Eds.), Voies lactées: Dynamique des bassins laitiers entre globalisation et territo-	971 972	
rialisation (pp. 67–87). Cardère Editeur.	973	

- Duteurtre, G., Sautier, D., Pannier, E., & Nguyen, M. H. (2016). Alliances between agri-chain actors for a sustainable development of territories in
- between agri-chain actors for a sustainable development of territories in Vietnam. In E. Bienabe et al. (Eds.), Sustainable development and tropical agri-
- 976 Vietnam. In E. Bienabe et al. (Eds.), Sustainable development and tropical agri-977 chains. Springer. https://doi.org/10.1007/978-94-024-1016-7_5
- 978 Endres, K. W. (2014). Making law: Small-scale trade and corrupt exceptions at the Vietnam–China border. *American Anthropologist*, 116(3), 611–625.
- Endres, K. W., & Leshkowich, A. M. (Eds.). (2018). Traders in motion identities
 and contestations in the Vietnamese marketplace. Cornell Southeast Asia Program.
- 982 Fforde, A. (2016). Vietnam: Economic strategy and economic reality. *Journal of Current Southeast Asian Affairs*, 35(2), 3–30.
- 984 Fforde, A., & De Vylder, S. (1996). From plan to market: Vietnamese economic 985 transition 1979–94. Westview Press.
- Friederichsen, R., & Neef, A. (2010). Variations of late socialist development:
 Integration and marginalization in the northern uplands of Vietnam and Laos.
 European Journal of Development Research, 22, 564–581.
- Gainsborough, M. (2010a). Present but not powerful: Neoliberalism, the state,
 and development in Vietnam. *Globalizations*, 7(4), 475–488.
- 991 Gainsborough, M. (2010b). Vietnam. Rethinking the state. Zed Books.
- 992 Gibson-Graham, J. K. (1996). The end of capitalism (as we knew it): A feminist critique of political economy. Blackwell.
- 994 Gironde, C., & Maurer, J. L. (Eds.). (2004). Le Vietnam à l'aube du XXI^{ème} siè-995 cle—Bilanetperspectivespolitiques, économiques et sociales. Karthala-IUED-CRAM.
- 996 Glewwe, P., Agrawal, N., & Dollar, D. (2004). Economic growth, poverty, and household welfare in Vietnam. The World Bank.
- Gold, T., Guthrie, D., & Wank, D. (dir). (2002). Social connections in China:
 Institutions, culture, and the changing nature of Guanxi. Cambridge
 University Press.
- 1001 Granovetter, M. (2000). Le marché autrement. Les réseaux dans l'économie. Desclée de Brouwer.
- Grillot, C. (2016). Trust facilitates business, but may also ruin it: The hazardous facets of Sino-Vietnamese border trade. *Asian Anthropology*, 15(2), 169–185.
- Horat, E. (2017). Trading in uncertainty: Entrepreneurship, morality and Trust in
 a Vietnamese Textile-Handling Village. Palgrave Macmillan.
- Hy, V. L. (2010). Tradition, revolution, and market economy in a North Vietnamese
 Village, 1925–2006. University of Hawaii Press.
- Hy, V. L. (2016). Social relations, regional variation, and economic inequality in
 contemporary Vietnam: A view from two Vietnamese rural communities. In
- P. Taylor (dir.), Connected and disconnected in Viet Nam: Remaking social relations in a post-socialist nation (pp. 41–72). ANU Press.
- 1013 Kerkvliet, B. J. T., & Selden, M. (1998). Agrarian transformations in China and Vietnam. *China Journal*, 40, 37–58.

Kleinen, J. (1999). Facing the future, reviving the past, a study of social change in a northern Vietnamese Village. Institute of Southeast Asian Studies.	1015 1016
Lainez, N. (2014). Informal credit in Vietnam a necessity rather than an evil. <i>Journal of Southeast Asian Economies</i> , 31(1), 147–154.	1017 1018
Lainez, N. (2019). Debunking the Informal Credit Myths: Is Credit Liberalization	
	1019
the Magic Solution to Loan Sharking?. <i>Perspective</i> , n°87, Singapore: ISEAS—	1020
Yusof Ishak Institute.	1021
Lam, M. C. (2019). Negotiating uncertainty in late-socialist Vietnam: Households	1022
and livelihoods options in the marketizing countryside. <i>Modern Asian Studies</i> , 53(6), 1701–1735.	1023 1024
Lantz, G., Loeb, S. G., & Lê, T. M. L. (2005). Business gift giving in Vietnam	1025
within and between organizations. Asia Pacific Advances in Consumer Research,	1026
6, 286–290.	1027
Laville, J. L. (2008). Encastrement et nouvelle sociologie économique: de	1028
Granovetter à Polanyi et Mauss. Revue Interventions économiques, 2008, 38.	1029
London, J. (2019). Vietnam in 2018: Consolidating market Leninism. Asian	1030
Survey, 59(1), 140-146.	1031
Malarney, K. S. (2002). Culture, ritual, and revolution in Vietnam. Routledge Curzon.	1032
Marcus, G. (1995). Ethnography in/of the world system: The emergence of	1033
multi-sites ethnography. Annual Review of Anthropology, 24, 95-117.	1034
Mauss, M. (1997). Écritspolitiques. Librairie Arthème Fayard.	1035
McElwee, P. (2007). From the moral economy to the world economy: Revisiting	1036
Vietnamese peasants in a globalizing era. Journal of Vietnamese Studies,	1037
2(2), 57–107.	1038
Meisel, N., & OuldAoudia, J. (2008). La gouvernance dans tous ses états.	1039
Économie politique d'un processus endogène. In S. Bellina, H. Magro, &	1040
V. De Villemeur (Eds.), La gouvernance démocratique (pp. 429-440). Karthala.	1041
Nguyen, H. A., & Le, D. M. P. (2021). Social Capital in Vietnam: An analysis of	1042
social networks and social trust. <i>Journal of Mekong Societies</i> , 17(2), 1–27.	1043
Nguyen, M. H., Duteurtre, G., & Moustier, P. (2017). What shapes the gover-	1044
nance of the dairy value chain in Vietnam? Insights from Ba-Vimilkshed	1045
(Hanoi). World Food Policy, 3(2) & 4(1), 57–81.	1046
Nguyen, V. K., Hoang, T. H. Y., Tong, V. K., Linh, H. T., & Nguyen, T. D. (2018).	1047
Key analysis of the dairy value chain in Vietnam: The case of Bavi. Journal of	1048
Agribusiness in Developing and Emerging Economies, 8, 222–233.	1049
Oleinik, A. (2004). A model of network capitalism: Basic ideas and post-Soviet	1050
evidence. Journal of Economic Issues, 38(1), 85-111.	1051
Olivier de Sardan, J. P. (1995). Anthropologie et développement, essai en socio-	1052
anthropologie du changement social. Karthala.	1053

Pannier, E. (2015). Seule la réciprocité. Circulation non marchande et relations 1054

1055

sociales dans un village du nord du Vietnam. Connaissances et Savoirs.

- Pannier, E. (2018). Affects, dons cérémoniels et structures sociales: Figures et 1056 expressions des tìnhcam en milieu rural au nord du Vietnam. Tsantsa, 23, 33–42. 1057
- Pannier, E. (2021). Land tenure and irrigation in North Vietnam's mountainous 1058
- regions. Rights outside the law? In I. E. Frezet, M. Goetzmann, & L. Mason 1059 (Eds.), Spaces of law and custom (pp. 46-65). Routledge. 1060
- Papin, P. (2003). Parcours d'une Nation. Belin. 1061
- Polanyi, K. ([1944] 2001). The great transformation. The political and economic 1062 origins of our time. Bacon Press. 1063
- Sasges, G., & Cheshier, S. (2012). Competing legacies: Rupture and continuity in 1064 Vietnamese political economy. South East Asia Research, 20(1), 5–33. 1065
- Steiner, P. (2010). Marché, transaction marchande et non-marchand. In 1066
- 1067 A. Hatchuel, O. Favereau, & F. Aggeri (Eds.), L'activité marchande sans le 1068 marché? (pp. 147-157). Presses des Mines.
- 1069 Taylor, P. (Ed.). (2007). Modernity and re-enchantment: Religion in post-Revolutionary Vietnam. Institute of Southeast Asian Studies. 1070
- Tessier, O. (2009). 'Aide' (giúpđỡ) et réciprocité dans une société villageoise du Nord 1071 du Vietnam: entre solidarité et dépendance. Moussons, 2009(13-14), 205-242. 1072
- 1073 Testart, A. (2007). Critique du don. Etudes sur la circulation non marchande. Sillepse. 1074
- Theret, B. (Ed.). (2008). La monnaie dévoilée par ses crises. Crises monétaires d'hier 1075 et d'aujourd'hui. Editions de l'EHESS. 1076
- Tsing, A. (2017). The mushroom at the end of the world. On the possibility of life in 1077 capitalist ruins. Princeton University Press. 1078
- Wilson, S. (1997). The cash nexus and social networks: Mutual aid and gifts in 1079 contemporary Shanghai villages. The China Journal, 3, 91-112. 1080
- 1081 Yan, Y. (1996a). The flow of gifts: Reciprocity and social networks in a Chinese Village. Stanford University Press. 1082
- 1083 Yan, Y. (1996b). The culture of Guanxi in a North China Village. The China 1084 Journal, 35, 1-25.
- Yang, M. M. (1989). The gift economy and state power in China. Comparative 1085 Studies in Society and History, 31(1), 25-54. 1086
- Yang, M. M. (1994). Gifts, favors and banquets: The arts of social relationships in 1087 China. Cornell University Press. 1088
- Yang, M. M. (2000). Putting global capitalism in its place. Economic hybridity, 1089 Bataille, and ritual expenditure. Current Anthropology, 41(4), 477–509. 1090
- Zelizer, V. A. (1994). The social meaning of money. Basic Books. 1091

Author Queries

Chapter No.: 3 0005364065

Queries	Details Required	Author's Response
AU2	The citation "Fforde and Vylder 1996" has been changed to "Fforde & De Vylder, 1996" to match the author name/date in the reference list. Please check if the change is fine in this occurrence and modify the subsequent occurrences, if necessary.	
AU3	The citation "Boyer 2012" has been changed to "Boyer et al., 2012" to match the author name/date in the reference list. Please check if the change is fine in this occurrence and modify the subsequent occurrences, if necessary.	
AU4	Refs. "Cuong and Nguyet (2018), Bocquillet (2013), Carrier (1991), Mauss (2016), Yang (2010)" are cited in text but not provided in the reference list. Please provide details in the list or delete the citation from the text.	
AU5	The citation "Dang Thanh Ha et al. 2004" has been changed to "Dang et al., 2004" to match the author name/date in the reference list. Please check if the change is fine in this occurrence and modify the subsequent occurrences, if necessary.	
AU6	Please check if edits made in sentence "Agreeing to offer a loan, accepting the risk" retain intended meaning.	
AU7	The citation "Gainsborough 2010" has been changed to "Gainsborough, 2010b" to match the author name/date in the reference list. Please check if the change is fine in this occurrence and modify the subsequent occurrences, if necessary.	
AU8	Reference "De Terssac et al. (2014)" was not cited anywhere in the text. Please provide in text citation or delete the reference from the reference list.	
AU9	Please replace the country name with the city name for the publisher's location.	